ഉதயதாரகை.—MORNING STAR.

Published on the 2d and 4th Thursday of every Month at one shilling a Quarter payable in advance.

. புக் சஞ். உஉ.] சூஅாசசு ஹி. கார்த். முு. உஅ. தேதி வியாழக்கிழமை, Thursday, November 28, 1844. [Vo⊾. IV. No. 22.

நித்தியாகித்தியவித்தியாசம்.

அம். வித்தியாசம். மாண விசேவிம்.

பாலோகத்தையும் பூலோகத்தையும் படைத்த ீதிவல்லவராயி ருக்கிற பரம கத்தர் அருளிச்செய்த வேதவுதாரணத்தைக்கொண் 6 திருச்சுடையான தியாவருக்கும் அறிவிக்கிறதாவது—மே மேம் தோவோமோக்குய்யாப்புல்விடிஸ்— யேஸ் யேத்தின் புலவர்ரேம் ம்றெவைற்தோரிக—என்பது தகளாயிருர்கிறமனுஷர் மறுபடியு க்தோகளாய்ப்போவார்களென்றா நினத்திருவென்றவாறு. வெய்யி ல் முகங்கண்ட பனியழிக் துபோகிறப்போலச்சரீரசௌக்தரியமெ ல்லாம் டாணக்கோடும்தோபோடுமன்றைறி. நாளு அடி்க்துபோ கிற சுரீரத்தாக்காபாணடுமென்றாக் தாலியைடுமென்றாக் தேடிவைத்து அதை நீராட்ட மிறுக்கிப் பூஷணமணியக் கவிஃப்படுகிறும். பாத கா! அதியாத ஆத்தமைத்துச்கொரு நினாவுமில்லே, கொஞ்சநாவு யில் புழுகு சவாதணிக்ற சரீரம் புழுவாய்ப் புழுத்து நாறிப்போ ம். இப்படிப்பட்ட பாண்ட சரிரத்துக்காக மாத்திரங் கவில ப்படுகிறுயே. மாணமடைகிறபோது நெகிழாத கட்டை போல அசையாமல் இரும் தாகைகால்குளிர்ம் தயர்ம் தாமாக்கு விழும் தா கண் பஞ்சிட்டு முகம்வாடி சொஞ்சுவற்றி வபிறாதிச் சிலேஷமம் அடை த்தாவிகுறைக்து செவன் பிரிக்குபோதேற கேரம் சரீரத்துக்காகவே ண்டி நீ பிரயாசப்பட்டதெல்லாம் அபத்தமென்றை காண்பாய். சீவன் பிரில்தவுடனே செரீரமானது அவலட்சணமாகித் தோர்க்கெக் தம் வீகிப் புழுவாய்ப் புழுத்தழுகலாய் காறித் தோகளாய் அழிந்தா போடுமன்றதி. ஆ பாதகா! இப்படிப் புழுவுக்கிரையாய்ப்போ கவோ சரீரத்தைச் சுகமாய் வளர்க்கிறும்? இப்படி நாறவோ பு ஒரு சுவாது பூசு மிறைக்குகிறும்? இப்படித் தாளாய்ப்போகவோ ஆகைசயோடே சரீரத்தை நிலாத்தை அழியாத ஆத்துமத்தை மற க்கிறைய்! இப்படிப்பட்ட கஷ்ட கோம் வருமுக்லே ஆத்தாம த்தாக்கு அதயாயிருக்கிற புண்ணியத்தைத் தேடிக்கொள். அப் படித் தேடி ஞெலல்லோ சரீரம் அழிந்தைபோ ஒனும் ஆத்தாமம் பர சதிடடையுமென்றை ஆறைத்றுண்டாம். நேரத்தோடே புண்ணியம் தேடாதிருந்தாற் சரீரம் அழிக்கு போய் ஆத்தமம் நாகத்திலே வேகப்போகுமென்று சவிப்படைந்து சாவாய். அப்படிச் சாகா தபடிக்கு இனைறக்கே மரணமென்று கிலனத்து வருகிற பாவத் தைத் தன்ளிப் புண்ணியத்தைச் செய்திருந்தாலல்லோ காரியம். ஒரு இராச குமாரன் மரித்த தன் தகப்பஞருடைய பிரேதத்தை க் காணவே இடைமென் அ செறி து நொடு கடங்த பிற்பாடு பி ்சத்த்தை வைத்திருக்கிற கல்லமையைத் திறக்கச் சொல்விப் பிரேகத்தைக் கண்டான். அந்தச்சரீரம் நாறி யூகிப் புழுத்துப் புழுக்கள் கெளு ொடுள்ள வருகிறதைக் கண்ட மாத்திரத்திலே வெகுவாய் அழுதி பெருமூச்செறிக்து அவலட்சணுப் புழுவுக்கிரையாய்ப் போக வோ சுரீரத்தை வளர்க்கிறேம். இந்தத் தூர்க்கந்தம் நாறவோ பரிமளவாசண் பூசுகிறேம். தன்மாணமானது இவரை இராசா வென்றமிந்து சங்கித்சதோ இல்ஸமே. அப்படிப்பட்ட தன் மாணம் வருகிறதற்கு முன்னே ஆத்தமத்திதைடைய அழியாத ப ரமகதிலியன் ஹம் பாக்கியத்தைத் தேடுகிறதே காகியடுமென்று இ ராச்சியபாரத்தை விட்டுத் தரித்திரைஞய் மரண பரியம்தம்புண்ணி பே வழியை அனுசரித்துக்கொண்டு நடந்தான். மரணத்தை நீண் க்கிறைதில் இந்த நல்ல விசாரம் அவணுக்கு வந்தாப்போல் உணக்கு ம்வர(வேணம். ஆஞல் மரணம் வருமென்றடிக்கடி கினத்து மர ணம் வருமுதலே உனத்காதரவாயிருக்கிற புண்ணியத்தைத் தேடி ாடப்பாய். அப்போது தேடாத புண்ணியம் அந்தேச் சமையைத்தி ல் உணக்கு வெர்தா கைகூடுமென்று நினையாதே. அதெப்படியென் முல், அகேக நானாய் ஒரு இராசாவைச் சேவித்த சேவகன் வி யாதியாயிருக்கிறபோது இராசா அவணப் பார்க்கிறதற்கு, வக் தூ தம்பி பயப்படாதே உணக்கு நானிருக்கிறேன் வேண்டிய காரிய த்தைக் கேட்டாற் நருவேணென்று சொல்னதற்குச் சேவகன் இ சாசாவைப் பார்த்து ஐயா, உம்மை முப்பத வெருஷ்ஞ்சேவித்த

தற்கு அடிபே ஹைக்குத்தவவாயில் மூன் ம காரியஞ் செய்யும்--மு தலாவது அடியென் படுகிற வியாதுபிறுடையை கடூரத்தைச் சற் து கேரத்திக்கு மாத்திரம் இது த்திம். இரண்டாவதி, என்றுடை யஉயிரைச்சாவுகொண்டுபோகாதபடி தடைபண்ணும். அவ்வவெ ண் அ மரணுமடைந்தா அம்மாற்அம். ஈ வதா. இனப்பாறுகிறதற்கு ஒருகல்ல ஸிதலங்கட்டுமாயிடுடுமன்றஞ்சொல் ஞன். அதற்கு இரா சா சலிப்புடனே சேவேகண் நோக்கி நீ கேட்ட காரியங்கள் சுகல த்தாக்கும் அதிபதியுமாய் இராசாநிராசனுமாய் இருக்கிற பரம கத்தாாலே மாத்திரக் தாக் கூடுமொழிய உலக இராசாக்களால் த் தாக் கூடுமோவென்றுன். அப்போ து சேவேகன் பெருமூச்செ திக்து கண்ணீர்விட்டழுதுகொண்டு கிட்டவிருக்கிறவர்களுப் பா ர்த்துச் சொன்னதாவது, கேட்டீர்களோ இர்த இசாசாவை மு ப்பத வருஷன் சேவித்தாப்போலே சருவத்திக்கும் அதிபது கத் தனுபிருக்கிற பசம இசாசாவை ஒரு நாழிகை நேரம் மாத்திரஞ் சேவித்தேனைகில் என் மணக்கவில திருமே. இவரைச் சேவித்தநா வெள்வாம் அபத்தமாய்ப் போன் தென்றிப்போது திஷ்டாக்தமா ய் அறியலாபிற்று. இனிப் பிழைத்தேனுகில் சம்மை இரட்சிக்க வ ல்லவாாயிருக்குறு கத்தரை மரத்திரஞ் சேவிப்பேணல்லாமல் அதி ப மதுஷை நடைய சகாயத்தை கம்பேன். இத்தமட்டும் கம்பினது போது மென்ற சொல்வி ஆக்குமம் பிரிக்து செத்தான். ஆ. பா தகாட் மாணம் ஒரு விகைசு வருகிறைதல்லாமல் இரண்டு விகைசு வக் து தாகில் இரண்டாம் மரணத் திலமுக் தின மரணத் திலுண்டான சூ றைச்சு இத் திர்ப்பேடு என்ற சொல்லலாம்- மரணு மொரு விசை பென்றிருக்கையில் அதிற் பிழை வராதபடிக்கு எச்சரித்துக்கொ ள்ள வேண்டும். செத்தவன் இரும்பிப் பிறப்பானென்று சில மூடா த்துமாக்கள் கொன்ஞப்போலே கிக்கித்த மோசம் போகாதே அதே இணைன்றுல், கதந்த பால் முஃஸ்பிற்றிரும்பட் புகாததா போ லவும் பிறந்த பிள்ண திரும்பத் தாய் வயிற்றிற் போக அறி பாதது போலவும் கடந்த காலமும் வராததுபோலவும் செத்த மதுஷன் திரும்பப் பூறுக்கிறுதில்கூடையன்ற தெட்டமாய் அறிக்த கொள். ஒரு விசை சாகிறதில் அவலச் சாவு சாகாமல் எச்சரிக் கையாயிரு.— அசட்டையாயிருந்தாயாகில் அனேகம் பேர்களுக் ரு வக்த அவல மரணம் போற் சாதேறது திட்டம். அதெப்படி பெக்றுல், சார்து இது தொகாகுவுண்ற இராசா காம சுகத்திலே அண தேதிஞைலே சிரும் தனர்ம்தை போயிற்று. அதற்குப் பரிகாறஞ் செய்து நீற்கையில் இராசா வஸ்திரத்திற்றீப்பறுத்து ஓரிழைவுலி யாகத் தீபச் கூடர் பற்றி இழை வழியாய்ச் சரீரத்திலேறிச் சண த்தில் அக்கினியாய்ச் சரீரம் Qவந்து Qசத்தான். ஆ, பாதகா! நி ு இதன் தொன்று போடாதெல்றநிவாயோ? இன்னுங் கே**ன்**, கிலே சீர்சுவேதனென்றவனும் கொக்தனென்றவனும் ஸதிரி போகத்தி ற் பிசாண வே பிழ்ந்து அவலமாய்ச் செத்தாரகள். இதுவுமல்லா மல் தலேயார் மாணிக்கணென் கிறவன் அலங்கிரு தமுள்ள நாடகத் தைப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கையிற் செத்தாக. இப்படி மன க்கிறையோ கொன்பவன் மூக்திரிகைப் பழக் தின்அகொண்டிருக் னை செயில் ஒரு விரை தொண்டையிற் கிக்கிக்கொண்டு புமைக்கேறி மூச்சு மூட்டிச் செத்தான். இவணுப்போலே செந்தோசென்றவ ன குடித்த பாவிற் நுலமையிர் கூடவிறந்கினதி ஒற் சணத்திலேசெ த்தான். அமியோஷாரவோவென்பவன் தான் அறுப்பின்படை ம் இடிஷ்ர் எதிர்ப்படையை வென்றுர்களென்று அக்களிப்படைந்து செத்தான். ஒருமேரென்றவன் மனச்சவிப்படைக்கு செத்தான், தோப்பா சென்றவன்விவாகம் பண்ணின் நாளயில் தன் ஸிதிரிபை க்கைப்பிடித்துக்கிசகத்திற் போகலா மென்று முன்காலடிவைத் தப் பின்காலடிபெடுத்தவைக்குமுன்னே சரிரமயர்க்கு தடுமாறி விழுக் து செத்தான். ஆ, பாதகா! கேரமுக் தோகையுக் குறியாம வையுக து கேற்கு கண்டாயோ? இவர்களெல்லாஞ் செத்தா ப்போலே நீ சாகிறதில்லேயென்று திட்டமறிவாயோ? அறியாதி ருந்தால் இவர்களுக்கு வேந்த அவலமான மரணத்தில் அகப்படாத படிக்கு உள்ள அந்த அவசரத்திவிரட்டுக்க வல்லவராயிருக்கிற

பரம கர்த்தரை எட்டோ தம் ஆரா தடைசெய்து அவரு ஈ்குப்பிறிய முள்ளவதை அவருடைய வதேகற்படுகைய மறவாமல் நடக்கிற கே காரியடுமென்றேறிக்து கொள். மரணம் வருமுதல் உனக்குலிதிர மூன்ன ஆஸ்பதமாயிருக்கிறவருடுக்க ககிர்த புண்ணியங்களிஞவே கைக்கொள்ளத்தக்க தாற்பரியமாயிருக்தால் மரணத்துச்கு அஞ் சாமற் பார்த்திருக்கலாம். அந்தத் தேவருளில்லாமற் செத்தாயா கேல் உனச்கு நாகமே கதியென்றேறி.

எட்டாம் வித்தியாசம் மூற்றுப்பெற்றது.

தேன்சழத்திரத்திவில் நடந்த சங்கதி. (Missionary Enterprizes in the South sea.) [Continued from page 210.]

இவைகள் யாவையுங் கேட்டவுடனே ஆண்டவர் இதற்காக த்தாஞ்ச்சூம் என்னே நான் நிணத்த வழியாய்ப் போகவிடாமல் எதிர் காற்றை வரப்பண்ணி இவ்விடத்துக்கடை த்துவந்தாரென் அ எண்ணிக்கொண்டு அஞ்ஞானிகளிருக்கிற குடியிருப்புகளுக்குப் போய் அட்கே இருந்த அஞ்ஞானிகளான தூலைமைக்காரரைச் ச மாதானப்படுத்தனேன். நான் இவர்களிடத்திற் போகையில் எ ன் ஓடனே கூட இராயதோந்குவின் மூன்ற பிரதானிக பேயுங் கூ ட்டிக்கொண்டு போனேன். இந்தப் பிரதானிகளில் ஒருவகுகிய தின் இமேஸ் என்பவன் நடுமைக்காபரில் ஒருவனுடனே பேசிக் கொண்டிருக்கிற சமையத்தில் அவன் கிட்டிச் சேர்ர்து அவனு டைய கையைப் பிடித்துச் ''சகோதரனே! பசாசின் உடையை க் கழந்நிப்போட்டுப் பசாபரதுடையம இஷை ஞகுவாயாக'' என் ற சொன்றுன். இந்தச் செய்கை மனதைச்கு மிகவும் நன்றுய்க் க ண்டது. ஆகிஹம் அந்த அஞ்ஞானி இந்தப் புத்தியிறுஸ் உருக வேண்டிய பிரகாரமாய் உருகிப் பேச்சிலே எடுபடாமல்த் தான் மாத்திரக் தனியே எப்படிக் கிறிஸ்தவ கைக்கூடுமெஃ கிறது போ லப் பேசிக் கிறிஸ் தவஞகவே ஊமேயாகிற்றன் ஒடிடாத் த மற்று ந் துலமைக்காசருங் கிறிஸ் தவர்களாகவே ஊமென் அஞ் சொன்ஞ ன். அப்படியே மற்றுக் தூலமைக்காரருடனே பேசப்போய்ப் பி க் தெரு கிராமத்திலுள்ள தலிமைக்காரனுடனே பேசினபொழு த அவன் நீக்கள் வக்கது மல்லது தொள்—ஏனெனிற் கிறிஸ் தவர்க ஞுக்கும் எங்களுக்கும் நாளயிற்றினம் போரிருக்கட்டோகு தேவை ன்றுன். அதற்கு நான் போரிராதபடிக்கு அஞ்ஞானிகளாகிய கீங் களுங் கிறிஸ்தவர்களுஞ் சமா தானமாயிருப்பதற்காக அதுகாநிய த்தைக் குறித்து உங்களுடனே பேகிச் சுமாதானப்படுத்த வந்தி ருக்க நேடுளைன் நேஷ். திரும்ப இவருடனே தேவே காரியங்கணேக் ஞ ம்த்தப் பேசினபொழுது அதைக்கேட்டுக்கொண்டிருந்த அவரு டைய பெண்சோத் தா ஹும் கெறிஸ்தவளாக விருப்புக்டும் மென்ன்றுள். ஏதுக்காகவென் மூல் இறிஸி தவர்களில் பெண்சோ இகள் பிள் இகைன் ந ல்ல உடுப்பும் நுண்க்குல்லாவும் படிட்டிமுள்ளவர்களாயிருக்க நா ெஞரு துளைக்காரனுடைய மணவியாகவிருந்தும் இப்படிப் பட்ட கிறப்பெனக்கில் வே. அவ்வாமனும் இதுபோலொத்தவணே க வசதியீனங்களே அஞ்ஞானிகளிற் காண்கிறேன் என்றுள். கடை சியாக எவ்லாருக்கும் மேலான தேவேமைக்காரனிடத்திற் போய்ப் பேதினவிடத்தில் அவர் எல்லாரும் கிறிஸிதவர்களாகிறது தணக்கு ப் பெரிய சுக்தோஷமென் அ சொல்விப் பிறியமுள்ளவர் களெல்லா ரும் எங்களுடனே கூடிக்கொண்டுபோய்ப் புத்திகேட்கலா மென் று உத்தரவுகொடுத்தவுடனே வெகு பேர் எங்களுடனே கூடிக் கொண்டுவந்தார்கள். இவர்கள் பிறியமாய் எங்களுடனே வருகிற தைக் கண்ட அஞ்ஞானிகள் அவர்களுக் கட்டிககொண்டமுத கொல்லப்பட்டுப் போகிறவனுக்காகப் புலம்புவது போலப் புலம் பிஞர்கள். இதற்கிடையிலே வேறெரு காரியஞ் சம்பவித்தது. அ தென்னவென்றுல் அஞ்ஞானிகளின் கூடுடத்தைக்கு இராயதோங் கு தீவிற் கிறிஸ்தவாகளிலொருவன் தேவகாரியங்க‰க் குறித்திப் பேசிக்கொள்ளுகையில் ஆவியிஞாலே ஏவப்பட்டவளும் மிகவும் அ னலாகவும் உரத்த சத்தமாகவும் கேடீகிறவர்களுடையை இருதய த்திற் படத்தக்கதாகவும் பேசினதிஞலே கேட்டவர்களுக்குள்ளே இவர்கள் ஒருமேவுண எங்களுப் பலவந்தமாய்க் கூட்டிக்கொண்டு போகப்போகுறுர்களென்பது போல ஒரு எண்ணமுண்டாயிற்று. அத்தருணத்தில் அவர்களுடனே கூட இருந்த பிரதானியின் பிள் ஊகளிற் பத்தொட்டிருபது வயதாள்ள இரண்டு பெண்பிப் கோகள் தகப்பன் பிடிபட்டுட்டோகப்போகிறுரேயென்று பயர்தை சொல் லிமுடியாத துத்தத்துடனே தலே பயிரைக் குலேத்துக்கொண்டு ஒடிப்போய்த் தகப்பனுடைய கழுத்தைக் கட்டிக்கொண்டு அழு

தார்கள். நான் இந்தத் இடுகொருளு காரியத்தைக் கண்டு அப்படி ப்பட்ட தொன்றாஞ் சம்பவிக்கமாட்டாது — அல்லாமஹம் உங்க ள் கண்டு விற் சணங்கள்பிகுதியாயிருக்கக்கொள்ளநாங்கள் ஆயுகபி ல்லா தவர்களாய் உங்களுடனே இங்கே நிற்கிறேமேயென்று சொ ன்னதின் பிறகு நம்பி ஞர்கள். அதன் பின்பு கிறிவிதவர்களுக்குள் ரும் அஞ்ஞானி களுக்குள்ளும் முன்னே இல்லாத சமா தானமுண் டாகவே தவாயிற்று. இந்தத் தீவார் மற்றுந் தீவாரைப்பார்க்கில ஞ் சற்றே யுத்திவான்களென்பது அவர்களுடைய ஆயுதங்களில வரைந்திருந்த வேன்னங்களிஞ்லே வெளிக்கும். மறுபடி இவர்கள் சீர்திருந்தனை காலங்களிலோவென்றுல் இந்த வேன்னங்களுக்குப் ப தலாகத் தேங்காய்ச் கிரட்டைகளிற்குடை வேத வாக்கியங்களே வ மைரு தேவகாண்டார்கள். (இன் ஹம் வரும்.)

> புரமபத்திரப்பயன். [From "Dr. Mussey's Essay on the Influence of Tobacco."] [Concluded from page 211.]

மே ஃச்சஞ்சிகையிற் சொல்லியபடி புகையி ஃயைச்சுருட்டாக வேணும் பொடியாகவேனும் அசையாயேனும் பின்னுரு வகை யாயே ஹம் பரிமாறி வருகிறது தேதேவிருத்திக்கும் புத்திவிருத்திக்கு ம் தாட்சியென்றும் பலவகையான வருத்தங்களுக்கு ஏதுவென்று ம் வைத்திய நால்க**ண அற்**ந்தவர்களும் உடற்கூற்றிலட்சணங்க ணத் தேர்ந்தவர்களும் மற்றம் அறிவாளிகளும் ஒத்தாக்கொள்ளு இறுர்களென்றை சகலருக்குச் ஒதரியுமே.இடுப்பட்ட நச்சுப்ப தார்த்தமாகியபுகையில்யை நாம் உட்கொள்ளவேண்டியதென்ன? நம்முடைய சரீரத்தையும் புத்தி விவேகங்க**ுயும்** காலத்தையும் அபத்தமாய்ச் செலவிடவேண்டிய தென்ன? புகையிலே நடது ச ரீரத்துக்கு இசைந்த பதார்த்தமல்லவே. பொடிபோடுகிறது வி ுகைக்கைட்டவர்களுக்கு ஒரு வேஃவைன்றி வேடுறைரு காரியமும் இவ்ஸ்டேடே வாகட நாவ்களிலே புகையில் தேகை சிவாதாரங்களுக் கு நலமான தென்றம் விதித்திருக்கவில் ஃயே. பிணியிலழுந்தியிரு க்கிறவர்களுக்குப் புகையிலேயை அவிழ்தமாக எப்போதேனும் எ வ் வைத்தியனு தல் கொடிக்கிற துண்டா? புகையிலேயினுலே வரு தெற மொசுங்கள் பலவென்று முன்னே காட்டிடுறேம். அதனுல்வ ருகிற நன்மை ஒன்றேனுமுண்டென்ற காணும். தம்மைக்கெ டுக்கும்படி தமது கைப்பொருள்யுஞ் செலவிடுவாருண்டா? பண த்தைக் கொடுத்து நஞ்சைவாங்கி உண்பாருண்ட ? ஒருவன் நா கொன்றுக்குப் டிகையில்கொள்ள இரண்டு சல்வி செலவு பண்ணி னும் ஒருவருட*த்து*க்கு நாறு இறைசாலளவு செலவாகிறதே. ஒ ரு சமுசாரத்தலே நாஅபெயர் புகையிலகுடிக்கிறவர்களேயாகி ல் வருடமொன் அச்சுப் பதிணர்திறைசாலளவு செலவாகுமே. ஒ ருகிராமத்திலே அஞ் தூற குடிகளிருக்கில் வருடமொன் அக்கு ஏழா யிரத்துச்சொச்ச இறைசால் செலவாகுமே. இத்தொகையைத் தருமகாரியங்களிலே செலவிட்டால் அதிக நலமாகுமே. இப்ப ணங்களி ூலே எத்துண அநாத பிள்ளோகுளா ஆதரித்துக் கல்வி மு தவியவைகளுக் கற்பிக்கலாம், எத்துகு அறவைப் பிணங்களுச் சேமம்பண்ணலாம். இவ்வளவு தொகையான பணமும் வீணிலே புகையாய்ப்போய் நம்முடைய பலமுங் கேடாய்ப்போ கவேண்டி ய்தென்ன? புகையி‰யை உட்கொள்வத்துல் வருங் கேட்டையும் அத்தைவிட்டதிறுவ்வர்த நயத்தையும் பின்வருஞ் சரித்திரத்திறைல் அறிக் தகொள்க — கியூகாம்ஷியர் (New Hampshire) என் ஹக்டே த சத்திறுள்ள நியாயதரைந்தா இதிய ஒரு பிரபு பன்னிரண்டு வயதா தொடங்கிப் பத்தொன்பது வருடக்காலமாகப் புகையில்யைப் பெரிகித்தேவர்தோர். பின்பு நா ஃநைத்தைமாதமாகப் புகையில்லையச் சு ப்பரமல் அதிகப்படியாகக்குடித்து வந்ததிஞல் யாதொரு வேல க்கும் போகாதபடி வியாதியாய் முடக்கப்பட்டுக்கிடந்தார். புரு டத் துவமுள்ளவராய் இருக்கிறபோ து இவருடைய தேக த்தின் கிறை (ாநடு) இறுத்தலாயிருந்தது. பின்புகொஞ்சக்காலத்திக்குள்ளா க இவருடைய தேகத்தி ஹடைய நிறையானதா குறைந்தி (ாலஎ) இருத்தவளவுக்கு வந்தது. மேனும் இவர் சாப்பாட்டிற் பிரியவீ இவருடைய பெலன் கெட்டுத் தேகத்தை உருக்கிச் ச ீர முயற்சியைக் கெடித்தாப்போட்டபடியாற் சாகிறதற்கேதாவா யிருந்தார். ஆஞல் இவ்வகைமோசமெவ்லாம் புகையில் குடித் தத்றைலே தான் உண்டுபட்டதெனக் கருதி உடனே இப்புசுக்கத் தை விட்டார். கொஞ்சக்காலத்துக்குள்ளாகத்தேக வளர்ச்சியுள் னவராயும் வேவேயில் மூயற்சியுள்ளவராயும் இருந்தார். மேற்கூட றிய தட்டார் தங்களிஞலே புகையிலேயைப் பரிசிட்பது எவ்வி தத் தலும் கேடெனக்காணக.

தானக்கம்மி.

[Satirical Poem on the Superstitions of the Hindus.]

ந.கு. சாக்கள் பில்லி தனியம்.

உாடிரு. இன்னின்னவது எக்கேவவ்விட்டாடு இனைக் கின்னின்னவன் பில்வி கைவைத்திருப்பான் இன்னின் மூர் சூனியஞ் செய்தாபோட்டார்களுண் கொட்படக்சொல்லுவருப் குரனப்பெண்ணே.

உாநிகு. ஏவ்ல்வந் நூகு பென்ன செய்யுமவ ரிட்டு நிக வென்ன செய்யும் காவலா யுன் கோச் சம்மலகை நின்ற காக்காக கு போகுமோ ஞானப்பெண்கோனே.

உாடுஎை. பில்விகுனியத்தா இலையொருவுகாப் பேசோமற்டுகால்லயிடமா ஞல் வல்ல பராபரன் பூமியிலில்ஃலையோ மதியடதெங்கட கொனப்பெண்ணே.

உாடு அ. பில்விலைத்தாக்டுகால்லக் கூடு மெண்றுலப்போ பீரம்கிச்சூண்டுகள் கத்திகளேன் வல்லமையாதிய சேவக்ரேனிக்த மண்ணுகு வோருச்சு ஞானப்பெண்ணே.

உாருகை. கொச்சியி அம் மஃ மொனத்தி அம் பில்விக் கொரிமை மெடுந்தவுண் டென்றுக்கா லச்சுமற்றோர்த இனக்க டொதவன் கெத்னசு கெட்டதேன் ஞானபடுபெண்ணே.

உளகும். தொட்டியனல்லோ கட்டப்பொம்மண்கன சூனியத்தில் மிகுந்தோனல்லவோ கட்டியவன் உடுனத் தாக்கிலேபோடாமற் கடந்தைபோதைஞே ஞானப்பெண்ணே.

உாகுகை. இன்னமிப்படு-த்தேசத்திரோசரி லெத்துண சூனியக்காரருண்டி பின் ஹமிரோடீபியர் தங்களிலானரயும் டுபேர்த்ததாண்டுமோ ஞானப்பெண்ணே.

உாகுடை. சூனியக்காரன நூப்பியபேயதா சூனியக்கார?ன த்தா னேடு கொன்ற சூனியக்காரன் கேடைசியிற் பற்போயீத் தாஞ்சுவானடி நோனப்பெண்ணே.

உராகுரு. கொடுக்கு வித்தைகள் செய்தா அமைவ கொட்டடி மெட்படிட் பார்த்தா அம் மேர்தோத்தேதுல் மாங்காய்விழுவதோ மாயமோ சொல்லடி ஞானப்பெண்ணே.

உாகு ச. எந்தை பரனுகேப் பார்க்காரோ அவர் வந்த விணதனே நீக்காரோ தொந்தமிகும்பல ஞனியக்காரரின் தந்தேரமெக்செய்யும் ஞானப்பெண்ணே.

உளகுடு. சூனியக்காருணச் சூனியக்காரியைச் சொற்பனவாதியைச்சொன்றவிட ஞானபசதுனைச்செச்சரித்தா ஹம் நீ சண்டகஞ் செய்கிறுப் ஞானப்பெண்டேணை.

மணவாளன் மணவாட்டியை அழைத்தல். [விரு த் த ம் .]

ஆபிரகாடின்வித்தாராயிரம்வருடக்காலஞ் சாபதன் மடிழ்ச்சியோங்குஞ் சருவசந்தோஷ்நாளிற் றீடிரத்திசெறுவேவின்றேவஞார் சீயோன் மாதை மாபிரியத்தாற்கட்டு வழநகர் புருந்தோனனேறே.

அன்னப் புறுவேமென்பின்னேவா நண்புறவே அதிருபேவத்மென்னுத்தமிபட்பணி.

க. வன்னப்பசுங்கிளியே பெருசா லேமின் — மங்கை பேசியோன் குமாரி — வாலப்பிராயத் தலாசப்பூங்கோதையே — வக் தாகக்தோ ட்டத்தெழுக் தாகுலாவியே — வாழ்க்து சுதித்திருப்போம் — இருபேரு ஞ் சேர்க் த களித்திருப்போம் — என்பிரிய — மானேதே எேயை ஸ்மொழியை விசுவாசுமாய்க் கேண்மின்னே கேசுமாய்ச் சொல்கி தேன்

உ. மன்னுன்றவீ தாமகன் சலமோன் சொன்னவாக்கியம்யோக்கிய புராணும் இம்— மாதுவேல் தேவாட்டுக்குட்டி ஈமக்கின்ற வர் ததுவே கலியாண மிக்க— உல்னதை கீதத்தினெட்டத்காரங்களுச் சிதவேதேப்பிறமாண மென— தித்தமி சீயோன் ருமோரத்தியேயுணக் குற்றதெனுவினி நாணம்—கன்னியதிருபேவன்னியேகேற்பலம் காரி பேயோரியே வீரியமாழ்நாம்— கானகத்தாறிலவிச்சிங்காரக் கா வெ ப்கைதூங்குலவித் திரும்புவோம்—கண்ணே பெண்ணே பண்ணும் பிரசுங்கம் காதலாய்க் கேளென்தன்மாதே நான் சொல்கிற ன்

கை. மாரிகாலஞ் சென்ற தநின்றது மழைவிட்டித்திர்ந்தது பல— வன்னுப் புஷ்பும்கள் பூமியிற்கா ஊதை வசுமை சார்ந்தது ஒகோ— காரிகையாரு குருவிகள் கூடிங் காலஞ் சேர்ந்தது இதோ— காட்டுப் புறுவின் சுத்தம்கேட்குது கா துக்கோர்ந்தது—சிரின த்திமரங்காய்களுக்காய்க்குது திவிராட்டுச் செசைகள் பூப்பூக்குது —தேசுமெல்லாஞ் சுகந்தபரிமன வாசங்கமக மணமணக்குது — சித்திரமேடுயன் சிருதிதியே பகுந்—தத்தையே சுற்றாநடக்துவர போவோம்

ச. சந்தனச்சால்கள் சண்பகச்சோல்கள் தண்ணிர்த்தடாக டிக் ஞயர்— குந்தரிகத்தின் சகல விருட்சங்கள் நாரதாகுந்கு மங்க எ அதி—விர்தைவிர்தைக்கருவா மரம்பூமரம் வெள்ளோட்டோ எங்கள் மகாசு கந்தவர்க்கச் செடிகள் பலாவி தம் நிறைந்தகா வளங்கள் -அ ந்தமிகும் நீருற்று களுஞ் சிவனைதண்ணிரின் றுரகதும் வீபகே — ஹாந்தி வருவதல்லோ வரயிக்கால் புரண்டோடி வருவதல்லோ சந் தோட — முத்தமவாடையும் தென்றதும் நண்பாக வுகர்தோவிசு து மகிழீர் தோவாவுவோம்

டு. தண்டு வைப்பூங்காவனத் இதை மோய்ச் சாரிப்பெருவழி சே ரும் அங்கே — தாபோர்ப்பருவதம் ஏர்மோன் மேட்டி இஞ் சவுக் கியங்களி குருங் கா ஒன் — மண்டேலம் போற்றெருச்வேமிற் சீ யோ ன் முடைத் தியுது பாருஞ் — சால்மோன் மண்டையத் திலிருந்திணப்பா நித்தேவாலயத்தே செல்வோம் வாருங் — கண்டகிசாமங்களிலி ரா த் தங்கு வோம் கப்பலிற்சற்ற குமேம் கண் இறைங்கு வோங் -கா தன் மிகுந் தேனே யேதே தெனன்ற காவினிற் செந்தே தேனை உடுத்துவா கட்ட துகியுந்தன் கண்கோண்டு பார் மோட்ச் பட்டணமுடுகள் பிதா வீடுங் கிட்டிறேறு

டு. விஸ் தாரமான பெருசே வேட்பேட்டணச் சித்திர வாசு பென்னி ரண்டு அநி— னஸ் திவாரங்களா நிரண்டுச்சி தரத்தினக்கர்களின் நி ண்டு — பரிசுத்தப்பளிங்கஸ்பிக்கர்போர்கார்தியின் சுட்ரெற்ப்பது மூண்டு — ஒரே நித்திலவாசல் பன்னிருவிச்சேத்திர முத்துக்களா னதுங்கண்டு — சத்திரச்சாவடி வீதிகள்யாவற்றாள் சுத்தந்தெளி வின் கண்ணுடிப்பொன்னே - மா சம்பிரமகிழ்ச்சியதாய்தித்தியான ந்த தெம்பீரகீர்த்தனமாயிச் சுவிசேட — சா ஸிதிரிடு எவீஸ்டு அதாரய கனும்வர்தே தோத்திரஞ் சொல்றுவான் கேட்டுக்கொண்டிருப் தேருக்

ஓருக்கை.—Fables.

ஒரு தேசத்தில் இருக்கு மற்றெரு தேசத்துக்குப் போகிற ஒரு பாட்டை சாரி தன் குதிரையை ஒரு குளக்கரையில் இருக்கு மொ ண்டி மாத்திற் கட்டிப்போட்டுத் தண்ணி இறைத்திவிருந்தா கொ ண்டு கட்டுச்சாதஞ் சாப்பிட்டுக்கொண்டிருந்தான். அப்போது வையிட்டோக்கணுகிய ஒரு தூறைக்கணும் அங்கே இறங்கித் தன் கு திசைவையையும் அந்த மாத்திற் கட்டப்போறுன். அந்தக் தமிழன் து அக்க வேப்பார் த்து கூவியென் குதிரை மெத்தவும் பொல்லாது ன்குதிரை திடமற்றதட்கே கட்டாதே கட்டாதே யென்றன். து ஹக்கேன் மூரட்டாட்டமாய் நான் அதிலே கட்டுவேளென்று க ட்டிட்டோட்டக்கமையிலுட்கார்ந்து சாப்பிட்டுக் கொண்டிருக் கையில் அந்த இரண்டு குதிரையும் ஒன்றுக்கொன்று சண்டை யிட்டிவர்களோடிவந்து தடுக்கிறதற்குள்ளே தமிழனது குதிரை தா அக்கன் குதிரையை உடைதைத்துக் கடித்துக்கொன்று போட்டது. தேலுக்கன் தன் குதிரை ஈட்டத்தைக் கொடுக்கச்சொல்லித் தமிழ ுனை மடிபிடித்திழுத்தாக்கொண்டு நியாயாதிபதியிடத்திற்போக கி யாயாதிபதி தமிழ்2னப்பார்த் துஎன்ன சொல்லுகிறுயென் அபலதா ங் கேட்கத் தமிழன் ஊமைபோவிருந்தான். நீதிக்காமன் துறு க்கு கோப்பார்த்த இந்த ஊமையை என்ன செய்யலாமென்றுன். து அக்கன் ஐயா இவன் பாசுரங்குபண்ணுகிறுள். அந்த மசத்திலே என் குக்குத்தை கட்டாதே கட்டாதே பென்று ஷன்னே பேசிஞ வென்றுன். நீதிக்காரன் கேட்டுக் குலுங்க நடைத்து உன் குதி சை நட்டமிவன்கொடுக்கவேண்டிய தில்ஃபை போடுவன் றதுப்பிவி

உதயதாரகை—MORNING STAR.

Jaffna, November 28th, 1844.

HINDU SUPERSTITION.

The REV. MR. PETTIT, missionary of the Church Missionary Society, at Tinnivelly, narrates in his Journal the following singular instance of Hindu Devotee-

A singular instance of Hindu Devoteeism .- A brahmin from the North has visited these parts and is now on his way to Cape Comorin, if he has net already reached it. He rolls himself over and over on the bare ground, about three or four miles each day, on his way to the above-mentioned place; and it is said that he has travelled in this manner all theway from Benares, in doing which he has consumed nine years and three months. He sets out at dawn, with thick cloths tied would be his body and tamples and having recented the village fixed upon he performs. sumed nine years and three months. He sets out at dawn, with thick cloths tied round his body and temples, and having reached the village fixed upon, he performs his devotions and spends the rest of the day with his family, who travel with him in bullock-carts. He is fanned, as he rolls along, by his son, a youth of ten or twelve years of age; while the musicians of the village which he leaves, or of that to which he is going, accompany him with music and shouting; thousands of people, gazing with admiration upon his progress and applauding him as "a great soul"—a most religious man. When he comes to a tank or river or other places which he cannot cross by relling on the ground, he walks through them; and on the other side rolls the same distance along the bank and back again. When he reaches Cape Comorin, he is to set a plantain, and wait there till he offers the fruit of it to the deity whom he worships; after which, they say, he is to roll back reaches Cape Cemorin, he is to set a plantam, and want there till he offers the fruit of it to the deity whom he worships; after which, they say, he is to roll back again to Benares on the other side of the Ghauts. He is a stout man, of about forty years of age and is said to be not much injured by his devoteeism. His act instead of being regarded as a waste of time and labour, is praised by the Hindus generally, as one evidence of the highest wisdom and magnanimity; yet some of them, enlightened probably by Christianity, regard it as folly, unless indeed, which is not certain, he derives a splendid profit from it in the offerings of the people. Certain it is that his family amintain a most respectable appearance but it is said. Certain it is that his family maintain a most respectable appearance; but it is said that he was a man of property before he set out on his strange pilgrimage.

Many will probably consider this an instance of mistaken piety; but the real

cause of it being known will perhaps explain most other instances of Hindu devotion. It appears he had no child, and being unable to bear this evil—which the Hindus ascribe to the sins of a former birth made a vow to his god, that if he would grant him a son he would undertake the penance which he is now performing. A son was born to him; the same who fans him as he rolls along. It is said, but this son was born to him; the same who fans him as he rolls along. It is said, out this is propably a tale, that he did not at once begin his vow, in consequence of which, the child became blind; and that when he set about his undertaking, a restoration of the child's sight was granted by the deity. Perhaps the business is tolerably pleasant to the man by this time, accompanied as he is by pomp and praise; but even if it were not, his fear of losing the child by the anger of the god would be sufficient to keep him faithful to his promise. The notion of atoming for sin, as such, the interpretation of the god would be sufficient to keep him faithful to his promise. has in all probability never entered his mind; he only conceives that some sin or other—of which he has no knowledge—contracted in a former state of existence, operated unfavorably to his domestic happiness in this world; and there being no way of removing the calamity without removing the imagined cause, he takes a method which he supposes will appease the displeasure of the deity who is concerned in the punishment of the sin.

Decline of Idolatry in Calcutta.—The Friend of India of the 31st ult. in remarking on the festivities of the late Doorga Poojah, in Calcutta and its vicinity states—that "the splendor with which religious festivals are celebrated is of comparatively modern origin. It is scarcely more than a century old. It dates from the period when the large Zemindarees began to be consolidated in the hands of the Hindus during the vice-royalty of Moorshed Kooly, Khan. That period was marked by the revival of Hindu influence in Bengal. The landed aristocracy, which then arose, dared, for the first time after the lapse of many centuries, to exhibit their wealth by the salendour of their religious selemities. The battle which then arose, dared, for the best time after the large of many centuries, to exhibit their wealth by the splendour of their religious solemnities. The battle of Plassey, which broke the strength of the mohammedan power, gave increased importance and freedom to the Hindu Rajahs, as they began to be called, and encouraged them to give these festivals additional magnificence. It is generally believed that the costly celebration of the Doorga-poojah, originated with the Rajah or Zemindar of Nuddea, Rajah Krishnu Chundru Roy, who gave the tone to Hindu society in the age in which he flourished. His example, as any lated by of indu society in the age in which he flourished. His example was emulated by the aristocracy of wealth which grew up during the first twenty or thirty years of our rule, when we were new to the administration, and a boundless field was opened to the rapacity of our native officials. These men, loaded with the spoils of districts, crowded to the new metropolis we had raised, and vied with each o ther in the extravagance of their expenditure on every occasion of domestic or religious festivity.

There can, however, be no question that the hold of the Hindu Idolatry on the mind of a large portion of the influential class of society in Calcutta has been weakened to much greater degree within the last quarter of a century, than perhaps at any time since this idolatry was introduced. There is a large and constantly increasing body of native youth, on whom our colleges have bestowed a liberal education, who are impatient of the trammels and the foolery of the reigning superstition, and who, when they come to direct the influence which their families employ in society, will probably discontinue these exhibitions and give a new direction to the native mind in the metropolis. And the conduct of the great conservative Hindus of Calcutta, who are the main stay of Hinduism is gradually paving the way for its downfall. The meretricious amusements by which they are endeavouring to prolong the attraction of their festivals, imparts a new character to them. We perceive that the great corryphœus of Hindu orthodoxy, the weakened to much greater degree within the last quarter of a century, than per-

Rajah Radhakanter Deb, has this year associated European rope-dancing with the Doorga-poojah, and introduced the sports of Vauxhall gardens into the presence of the idol. The employment of Mohammedan courtezans to dance before unbelievers in honour of a Hindu deitywas a most heterodox proceeding; but the engagement of Mons. Le Rosiere was a still more outrageous departure from the precepts and principles of the Vedas and Menu. When such practices, so utterly repugnant to the genius of Hinduism, so entirely subversive of its spirit, are sanctioned by a man of Rajah Radha-Kanter's character and standing in the Hinda community, what conclusion shall we draw but that a great change is in progress among the natives of the metropolis, and that the influence of Hindaism as a religion, is felt to be feebler, from the necessity of supporting that influence by theatrical exhibitions.

TROPICAL AGRICULTURE.

(From the Colombo Observer.)

Every person conversant with the advantageous position, and capabilities of the magnificent Island of Ceylon, as becoming a great agricultural country for the production of all tropical produce, should aid in giving what information they ess towards improving it.

Already have the central province, and the high lands of Saffragam become a busy scene of industrious enterprise, producing coffee, which in the course of a little time will be second to none in the London market; the best district I have yet seen for cotton is the Bentenne and Wellase countries leading to Mandore and Batticaloe, where the manufacture of cotton cloth is carried on by the Moormen to some extent.—Their fabrick of table cloths and napkins are of a beautiful texture, which alone tests the quality of the raw material—the soil and climate are

The locations selected for sugar in the Maritime districts, will have a good deal to contend with, before the planters can bring the soil to produce a rich quality, the land being of a siliceous nature to a considerable degree, but by attention to the land being of a siliceous nature to a considerable degree, but by attention to compost suitable to the desired purpose, I think all defects may be overcome and an excellent return made; the best quality of sugar land that I have yet seen is that from Tangalle inwards to the Booth country, here the land is possessed of every good quality to make the finest sugar and largest returns, but this country has its objections. The traveller will perceive on his journey, the sad remains of temples, tanks, and villages, abandoned clearly from the want of water irrigation, which can easily be accomplished, as it is purely a Canal country, being free from any serious obstructions in Canal formations; if main lines of Canals were formed twelve feet wide by 6 feet deep, to be supplied with water from the adjacent rivers, their banks could be located in rice fields, and in the rear extensive allotments of sugar lands could be subdivided in 1 square mile tracts, and granted or sold by Government at a mere nominal value, to parties binding and granted or sold by Government at a mere nominal value, to parties binding

and granted or sold by Government at a mere nominal value, to parties binding themselves to cultivate a certain portion of land with sugar and to lay down suitable machinery &c. &c.—within a given period, on pain of forfeiture; this would soon open this fertile and unpopulous country—it would become the Garden of Ceylon, and a principal contributer to its Exchequer.

In my young days when engaged in constructing Canals, one laborer could excavate 12 feet square and six feet deep in a day, but in this country I would say it will take two laborers to accomplish the same, which would be cheaply performed, costing only one shilling!—The grasses all over this country are so excellent that the traveller is independent of the burden of finding corn for his Cattle.

Spring Pallas, 13th Nov. 1844.

A TRAVELLER.

PRO BONO PUBLICO.

"A Spectator," in your last No. under this head, declares, "it is the painful lot of the people of Jaffaa that when numbers of them are attacked with any infectious disease, they are removed to a miserable hut, erected in the island generally known by the name of small pox island (# # \$ \$ a) situated over against the Jaffina Custom House, where they are like beasts of burthen stretched along the wet ground" "exposed to the shifting gales from every side, and very poorly taken care of." The impression left upon the mind of the reader after perusing this state-

ment is, that there is no proper provision made by the public authorities, for the comfort and protection of the patients on the small pox island. As one truly interested for the public good, I beg through your columns to inquire of "A Spectator" if he knows from personal observation, what accommodations are provided by government for patients on the small pox island? and if not, why, at this time, when the disease is prevailing in some villages, and the unfounded prejudices of the people against their friends being removed to the hospital when attacked with this disease, are so strong, he should give currency to such erroneous statements, calculated to strengthen the prejudices of the natives, and throw impediments in the way of the public officers in the discharge of their duty? The necessity for a hospital where infected persons may be removed, to avoid spreading contagion through the community, is acknowledged in all civilized and Christian countries. Such hospitals, to answer their purpose must be remote from the haunts of men, and be visited only by the authorised attendants. From the nature of the case, there will be instances of hardship and suffering in such circumstances, but the public good requires this sacrifice of personal feeling and comfort, and it should be cheerfully made. It is admitted that the best possible provision should be made for the comfort of the patients. But in the absence of sympathising friends, which is generally felt as the severest privation, what more can be expected than

erproper protection from the weather, the best medical aid, and a proper and reasonable supply of food?"

Now I venture to assert, in opposition to the statements of "A Spectator," that all this is supplied to the patients on the small pox island. And if they are found lying like beasts of burthen on the wet ground it is not from necessity, but from choice, and if they are exposed to the gales, it is because they do not avail themselves of the shelter afforded for their protection. Surely, no blame can be attached to others for their wilfully exposing themselves to sufferings of this sort.

I beg to submit for the consideration of your candid readers whether the real difficulty does not lie in the want of distinct treatment for the patients of different castes that may happen to be there together. It may easily be understood, that a patient of strong caste feelings, would sooner lie in the mud, and expose himself to the weather, than lie down on a cot that had been occupied by one of inferior caste. And so he would be likely to reject the food usually provided, unless proper caste distinctions were observed; but the community ought to know that these distinctions have their origin in the pride and selfishness of man and were never created by God. and ought not to be regarded by a Christian government. All that humanity and religion require in the cases of suffering patients is, that proper provision be made for their real, and not for their imaginary wants. And those whose happiness stands in fostering and preserving the unnatural, invidious. and—I may say, inhuman distinctions of caste, cannot justly complain of their sufferings, (which are purely self inflicted) when they come under the operation of a humanizing and Christian system of treatment, which regards with equal concern the high and the low, the rich and the poer. Yours very truly, INVESTIGATOR.

November 25, 1844.

The Season.—Great apprehension has been felt by the farmers generally that their crops of paddy would fail on account of the unusual dryness of the season, and in some localities a strange sort of destructive larva has made its appearand in some localities a strange sort of destructive larva has made its appearance in such numbers as to devour whole fields of the young paddy, and every kind of low vegetation. 'At Batticotta, we understand, it has been hardly possible to shut them out of the houses, and that the water of the wells is considerably tainted by the numbers that have crept in and perished. The larva is said by the natives to be unlike any species they have before seen. We do not know that any efforts to guard the crops from their attack has proved successful. If they have, we should be glad to know it, and publish it for general information. We should also be glad to be informed, when and where these larva first made their appearance, and how far their depredations have extended.—To the great relief of those whose crops were suffering only from want of rain, since Saturday the 23d instant we have been favoured with frequent showers, which if followed by others will redeem those crops that were threatened with destruction from a by others will redeem those crops that were threatened with destruction from a

Small Pox.—We are sorry to hear that several cases of small pox have occurred at Jaffna, Nellore, and some other places. The wife of a European pensioner named Mackeen was attacked with the disease, and immediately removed to the hospital on the small pox island.—The wife of the officiating brahmin of the Candaswamy temple at Nellore was attacked with the disease, and he removed her, it is said, to the house of one of his relatives at Batticotta for concealment, where she died. Subsequently his daughter was taken, and he applied to the Disrict Court for an injunction to prevent the Government officers removing her to the hospital. One was granted previsionally, till the case could be properto the hospital. One was granted provisionally, till the case could be proper-ly investigated. After two days the case was investigated by the Court, when the injunction was dissolved and a warrant issued for the immediate remov-al of the patient to the hospital. The father has entered a notice of appeal. He was subsequently brought before the Police Court, on complaint of the Govern-ment Agent for not reporting the sickness of his wife and daughter to the proper authorities, and fined 10 shillings. The man being an influential individual and of high caste and profession, the case has excited much attention in the commu-rity. It is hoved that a salutary impression may be given to the public of the imnity. It is hoped that a salutary impression may be given to the public of the impartiality exercised in administering the laws, and that no one who enjoys the protection they afford will think he can rightfully claim exemption from their requisi-

Ordination:—The Rev. Mr. Kats, was ordained as priest, by the Bishop of Madras, at St. George's Cathedral on the 17th instant.

Police Ordinance.—A clause has been added to the Police Ordinance by the Legislative Council, providing that in this Province the injuries done to a road shall be deemed to be the act of the adjoining land holder. This is designed to put a stop to the mischievous practice of the natives of throwing stones and other musances from their fadds into the mable made. nuisances from their fields into the public roads.

Missionary.—Mr. and Mrs. Spaulding, arrived at New York on the 21st of

August. The health of Mrs. Spaulding had considerably improved, but she was still affected with the complaint she had in Jaffina.

Mr. and Mrs. Hutchings were in New York. Writing under date of Aug. 20th, he says: "I have gained some strength since I came here; but do not generally feel so well as I did at sea." He however hopes to be able to return to India afzer a year or two.

Annual meeting of the American Board of Missions.—The Annual meeting of the American Board of Missions was held at Worcester, Massachusetts, during the second week of Sept. It is said to have been a season of unusual interest. The number of clergymen present was seven or eight hundred; a larger number, probably than was ever before convened in one place in America. The spirit of the meeting was good, and it was hoped a new impulse would be given to the missionary cause. Two churches could not receive all, who thronged to the communion tables on the last day of the session. Murder.—A native of Araly lately murdered his wife, as is supposed, in a fit of insanity, and has been committed for trial.

Fatal Accident.—A young woman aged about 18 years, daughter of the Stamp Canecopaly at the Cutchery while drawing water at the well in her father's compound, was precipitated into the well by the breaking of the rope; and when dis-

covered, life was extinct.

Obituary.—Died at Tanjore on the 31st of October, the Rev. NayanaparaGasam David, brother of the Rev. Christian David, of Jaffina, at the advanced age of 96 years. He was instructed in Christianity by the Rev. Mr. Swartz, ed ago of 99 years. He was instructed in Christianity by the Kev. Mr. SWARTY, and received ordination in 1807, from the Rev. Messrs. Kohloff and Pohle, according to the Lutheran ritual. For the last 16 or 18 months he had lost his eye sight, but his powers of memory which were very great, remained unimpaired. He was remarkable for his familiar acquaintance with the Sacred Scriptures, being able to quote from memory almost any part of it.

Arrival.—J. CABLETELD Esq. District Judge of Manaar and Nueracalavya arrived at Jaffna about the middle of last month, on his return from the sessions of his Court holden at Nueracalavya.

Lieutenant G. Burleigh, C. R. Commandant at Putlam, arrived at Jaffna a

few days ago.

- DUNLOP, Esq. a gentleman from Colombo arrived at Jaffua, a short time since with intentions, it is said, of commencing planting operations here

Married—At Paumben, on the 9th inst. by the Rev. Mr. Tracy, Rev. H. Cherry, American Missionary at Madura, to Miss Henrietta Ebell, the only daughter of H. T. Ebell, Esq. Police Magistrate at Paumben.

Conversions from Hinduism.—Eight converts from Hinduism have been re-cently received into the Christian Church in connection with the American Mission at Ahmednugger.

OVERLAND INTELLIGENCE.

By the last Overland Mail Intelligence has been received from England and Europe to the 7th of October, of which we give a brief summary.

The Queen and Prince Albert and the Princess royal, and a numerous suite embarked at Woolwick on the 9th of September on board the royal yacht on a barked at Woolwich on the 9th of September on board the royal yacht on a visit to Scottland. They disembarked at Dundee on the 12th, and proceeded in the royal carriages which had been forwarded for the purpose, to Blair Athol, the seat of lord Glenlyon, which had been fitted for her Majesty's reception. After enjoying the mimerous delights of the castle grounds and its vicinity for eighteen days, the royal party left the 1st October on their return to Windsor, which they reached on the 3d. Her Majesty attended the Presbyterian kirk two sabbaths, while she remained at the Castle. Before leaving her majesty planted two trees on the lawn before the gate of the castle, handling the mattock with no small agility. Prince Albert also planted two, further down the grounds, and the Princess royal planted the same number, Lord Glenlyon assisting her to hold the spade and press down the earth. the spade and press down the earth.

MR. O'CONNELL, on his release from prison was conducted to his residence on a triumphal chariot, escorted by a numerous procession, not less than 500, 000 persons being present. It is ximoured that the whigs have made overtures of support to Mr. O'CONNELL, provided he will be content with a Federal Parliament, and that he has signified his readiness to accept these overtures as an experiment. The impression is said to be unanimous that an important change in the relative position of political parties, having reference to the affairs of Ireland, is

near at hand.

The hostitites existing between France and Morocco had terminated; the emperor of Morocco having complied with the requisitions of the French Government.—Preparations were making for Louis Phillippe's visit to England, which it was supposed would take place about the 10th of Oct.

United States.—President Tyler havissued a lengthy manifesto withdrawing his name as a candidate for the next Presidency.

The prospects of the election

of Messrs. Clay and Frelinghuysen were increasing.

The Oregon question is again becoming a prominent feature of controversy; if we may judge of the space which it occupies in the news papers. Texas, in her difficulties, is anxious to conciliate the good opinion of the American Union Housten, the President, has called upon the President of the United States to Housten, the President, has called upon the President of the United States to protect him from the consequences of a war arising out of the contemplated conflict with Mexico. Baltimore had been the scene of an extensive riot and conflagration. Several belligerents were in custody, and the affair was undergoing prompt investigation.—The intelligence from the Isthmus of Darien confirms the advices which had previously come to hand, that a survey had been completed by the French, and that the result of it was unfavorable to the junction of the two oceans.—The health of General Jackson was sinking.—The Indians in Missouri are still active, and waging a fierce was against the United States.—In a recent conflict a party of the Pawnees had eight killed, and the Sates one killed.—It appears from a statement, entitled the "Epistle of the Twelve," that the Mormons intend to have no further election of a prophet, as head of their church, but that the succession to Joe Smith is given to a band-of twelve men, when they call apostles, and who are appointed to preach to the sect throughout Europe and Aapostles, and who are appointed to preach to the sect throughout Europe and America.

(Communicated for the Star.)

Science brought to the aid of Poaching in England, and in the writer's opinion, proving the Poisonous and pernicious effects of Tobacco.—

It is a known fact that Poachers in England, before setting their snares and traps to catch hares in the openings in fences, first go round with a lighted pipe full of Tobacco, and smoke all the places through which they do not wish the bares to recon the hares to pass!

The poisonous smell of the Tobacco smoke remains so strong in the atmosphere, that the poor animals turn back from it, and consequently go through the

trap holes.

Tobacco smoke disperses musquitoes; and kills the desperate leeches which infest the jungles of the interior. The writer has proved that while Salt, Oil, or Lime juice makes them drop from their hold of the body, Tobacco juice kills them

at once on the wound, and these wounds are much more troublesome than those made by the leeches touched with the Salt, Oil, or Lime juice.

Hence every person who carries a lb. of Tobacco is supplied with that weight

of poison for hares, Musquitoes, and leeches!

If it is found to be so noxious a poison, to the irrational animals, who can tell the amount of self-inflicted injury the human race are suffering from the common practices of every nation where Tobacco is known, of chewing, smoking and

புதினச் சங்கதி. யாடிப்பாணம்.

வைசூரி— இப்பொழுது சீதாரி, நல்லூர், பாகை-யூர், பருத்தித் துறை, வல்அவெட்டித்துறை முதவிய பற்பல பகுதிகளில் வை சூரி வியாதி அனேகருக்கு வந்ததினுல் அவர்கணுப் பிடித்திக்குடி யில்லாத திவென்று சொல்லப்படுஞ் சுறுத் தீவுக்கனுப்பியிருக்கு தென்று சகலர்க்குச் தெரியவருமென்று நிஜுக்கிறேம். அவ்வி யாது வக்தவர்களுக்குள் நல்லூர் பிராமண குலோத்தமராகிய சிறி வால் சுப்பிரமணியர் அய்பருடைய அல்லது வழமைப்பேராய் அப்புக்குட்டி அய்யாவர்களுடைய பெண்சாதிக்கிற்றைக்கொரு மாசத்திற்கு முன்பின்தை வைசூரி வியாதி உண்டுபட்டதிறுல் அ வர்கள் அது காரியத்தைச் கோவரணமேந்தார் அறிந்து சிஅத்தி விற் கொண்டுபோய்விடாதபடிக்கு அவவை வட்டுக்கோட்டைக்கு க் கொண்டுபோய் ஒளித்துவைத்தும் வியாதி முற்றிக் காலஞ் செ ன்றபோக ஏதுவாயிற்று. அதன் பிறகு அவருடைய மகளுக்கு ம் வைசூரி உண்டுபட்டதிறுவ் அவர் கோட்டுக்குப் போய்த் தன் மகணச் சிறத் தீவுக்குக் கொண்டுபோகாதபடி ஒரு கட்ட[ு]ன கி டைக்கவேண்டு மென்றா கேட்டுக்கொண்டவிடத்தில், அவர் கேட் ட பிரகாரம் அந்த நேரத்துக்குத்தக்கதாய் ஒரு கட்டின கிடைத் தாம், பிற்பாடு அது கருபத்தை இரண்டு மாகோயிற் பிறகு கோட் டார் விளுந்தித் தாமதமில்லாமல் அர்தத் தோன்பக்காரியைச் சிதை த்தீவுக்கு அறுப்பவேண்டுமென்றதாகக் கட்டு பைடிப்பட்டது. —அதற்கு அப்பல் கேட்கப்பட்டத— பிற்பாடு மேற் சொல்வி ய ஐயரவர்கள் தன் பெண்சாதிக்கும் பிள்ஷக்கும் வைசூரி வியாதி தொற்றியும் அத்தைக் கோவரணமேந்தாருக்கு அறியப்படுத்தா ம்வீஒளித்துப்போட்ட காரணத்தைப் பற்றிக் கோவரணமேக்கே சன்றத் துரையவர்கள் முறைப்பாட்டின் பேரால் அந்த ஐயருக் குப் பத்தைச் சிலீங்கு அபரா தம்போடப்பட்டது.

முறணைசங்கதி.—யாழப்பாணக்கச்சேரியில் மூத்திரை விற்கும் மகா கனம் பொருந்தியா ா. சணக்கப்பிள் போயவர்களுடைய பதினெட்டு வயதுள்ள ஒரு பெண்பிள்ளே தண்ணூர் அள்ளும் பொ டிதை பட்டைத்தடம் அஅர் ததினுல் த‰ இழாக விழுர் இறர் து போ

ூளென்று கேள்விப்பட்டோம்.

கோழம்பு.

தங்கள் தாரகை மசம் சஞ்சிகையிற் சொல்லிய கிவசமய வா விபதும் வேறே ஒரு சிவ சமய வாவிப இலதிரியுக் தாங்கள் ஞா னஸ்டானம்பெற விரும்புகிறேமென்றென்னிடஞ் சொல்ல நான் அவர்கள் எண்ணத்தைச் சோதிக்கிறபோது ஞானஸ்கானம்டு ம அதிகம் விருப்பங்கொண்டவர்களாய் இருந்தார்கள். ஏறக்குறை ய ஒரு வருடமட்டும் இவர்கள் நடையைச் சோதித்தப்பார்த்து சீ சிறிது வணக்கமும் பாடமாக்கிக் கொழும்பில் பேபேதெருவில் சம்பிவிப்பு சேரியார் கோவிவிலெழுந்தருள்ய சத்தியவேதபோத கராசரிசி ஓராகியோ பேர்தெர்தேஸ்று என்ற குருவானவரால் இ ந்த மாதம் மடுக் திகதி ஞானஸ்நானம்பெற்றுர்கள். அவர்களுக்கு அந்தோனி சவேரியென்றாம், கிறிஸ்திருவென்றாம் நாமஞ் சூட்ட ப்பட்டது. மகுக்தேதி கிறிஸித்னு என்பவருடையை தகப்பன சம் மதப்படி கிறிது சாட்சி அத்தாட்சியின்டோளில் எங்கள் சத்தியை வேத ஆசாரத்தின்படி மெய்விவாக சம்பச்தம் நிறைவேறியாயி ற்று. பெண்பிள்ளேயின் ஞானப்பிதா நான்தான் சட்வேரிமுத்து.

கொழும்பு கார்த்தகை மு) உலஉக் தூ

இப்படிக்கு, சுவேரிமுத்து. தல்லேரிகிப்பாகி.

தஞ்சாவூர். யாழ்ப்பாணத்தில் வெகு காலமாகத் கடும் பேரயாசத்துடன் தே வ ஊழியத்தை நடத்திவருங் குருவாகிய கிறீஸிதியான தாவீது ஐயரவர்களுடைய சகோதா இகிய ஞாணப்பிரகாசம் தவீதா என் ற போதகர் பிறகிட்ட அற்பசி மாதம், ஈக. தேதி கூசும். பராய த்திற் நேகயாத்திரையாஞர். இவருக்கு, தூஅாஎம். ஆண்டிற்

குருவுத்தியோகங் கிடைத்தது. சாக இரண்டொரு வருடத்த க்கு முன் இவருடைய கண்ணிலே சறீறே பார்வைக் குறைச்சல் சற்றமில்லாமல் வேதாகமத்தில் மெத்த ஊடாடியிருந்ததிருவே இன்னின்ன வசனம் இன்னின்ன புத்தகம் இத்தினயாம் அதிகார த்திவிருக்கின்றதென்று சற்றே நடங்கவில்லாமல் சொல்லத்தக்க அவ்வளவாகப் பாடம்பண்ணியிருக்தார்.

இந்துமத வீண்பத்தி.

ஒரு பிராமணன் இர்தாஸ்தானுக்கு வடதிகையிலுள்ள சிவால்ய ந்கு இதை தரிசு கோபண்ணிக்கொண்டு இப்பொழுது கன்னியாகு உரி ச்சூ நாளொன்றுக்கு மூன்று நாலுமயில் காதர் *தூ*ரமளவுக்கு வெ அந்தரையிறுருண்டுருண்டு போக அவன் சமுசாரமோ மாட்டுவண் டிவிலேறிப்போகிறுர்கள். இவ்விதமாய் அவன் காசிமா நகரிவிரு ந்திவ்விட**மட்டும் உருண்டுருண்டுவர கூ வருடமு**ம் சு மாசமுஞ் செ ன்றது. இவன் ஒவ்வொரு நாளும் அதிகாலமே எழும்பித் தன் தேகம் முழுமையும்புடைவையினுவே சுற்றி வரிக்து கட்டி உருண் முருண்டு தான் தக்குமிடத்திற் தரித்துத் தன் நியமநிட்டை முதவி ய கருமாதிகளே முடித்துச் சிறிது கேருக் தன் சமுசாரத்திவில்லற த்திற் சுகிக்கிறுன். அவஹாருண்டிருண்டு போகப்போகப் பத்தா ப் பன்னிசண்டு பிசாயமுள்ள அவனுடைய புத்திசன் இவ தைக்கு விசிறியிறுஸ் விசிறிப்போகச் சங்கீத சாடித்தியர் முத விய நட்டுவர்கள் மேனதாள தேவாத்தியத்தாடன் ஆர்ப்பிித்தி செல்ல நின்ற சனங்களெல்லாரும் பெரியவர் வருகிறுரென்று கை குவித்துக் கும்பிட்டுக்கொண்டு நிற்கிருர்கள். அவனுருண்டு செல் லக்கூடாத ஒரு எரிக்கு அல்லது வேறியாதாமொரு இடத்திற்கு வரும்பொழுது நடந்துபோகிறுள். இனி அவன் கன்னியாகுமரி யிற் சேரும்பொழுது வாடை ஒன்றை நட்டு அது குஃபோட்டுப் பழுக்குமளவும் அவ்விடத்திலே தானே இரும்தை, பழுத்ததின்பின் ைவை அப்பழங்க‱ யெடுத்துத்தான் ஈமஸகாரம்பண் ஊர் தெய்வ த்தோக்குக் காணிக்கையாகக் கொடுப்பான். அதன் பிறகு திரும்பி க் காசிக்கு மற்றவளத்துக்குருண்டுபோவான்.

இவனுக்கு ஈாற்பது வயசுண்டு. சிரமும் மெத்தக் கட்டுப்பா டுள்ளது. இவன் தன் காலத்தையும் நேரத்தையும் பிறக் சூடத் தில் வார்த்த தண்ணூருக்குச் சமானமாக அவத்திற் போக்கு கிற னேயென்று தமிழரெண்ணுவதை விட்டு ஆ! ஆ! இதே நேற்கிரியை பென்றாசாதாரணமாய்மெய்ச்சிக்கொள்ளுக்குர்கள். அப்படியிரு ந்து ந் தெறிஸ் துமார்க்கமென் அம் வெளிச்சத்திருற்றங்கள் செருவிக ு யோட்டினவர்கள் இக்கரிபையெல்லாமனர்த்தமென்அம் விரு தாவென்றும் நிடுக்கிறுர்கள். இவனுடைய சமுசாரத்தார் நல்ல குடிகுலத்திற்பிறுந்தவர்கள். இவன் யாத்திரைபண்ண ஆரம்பிப் பதற்கு முன்னிதாக இவன் பணக்கார கென்று சொல்லப்பட்டி ருக்கின்றது. அனேகர் இது குருட்டுப்பத்தியென்று நிணக்கிறத ற்கிடமுண்டு. இவன் யோத்திரைபண்ணுவதற்காதிரோக்கமென்ன வெனில்— இவதுக்கோ பிரசாட்சயமேயல்லாமற் பிரசாவிருத்தி யில்ஃ. (பிரசாவிருத்தியில்லாது போவதற்குக்காரணம் முற்பிற ப்பிற் செய்த ஊழ்விவா பென்று தமிழர் சொல்லுகிறுர்கள்.) இ ப்படியிருக்குள் சமையத்தில், எனக்கொரு புத்தரன் கிடைப்பது ண்டாதல், இவனிப்போ செய்துவருகிற மாதிரி யாத்திரை பண் ணுடுவனென்று தான் வழிபடுர் தெய்வத்துக்கொரு கோத்திக்கட ன்பண்ணிவைத்தான். வைத்தத்ன் பின் ஒரு புத்தொன் பிறந்தா ன். (இப்புத்தான் தன் தகப்பஹருண்டுருண்டுபோக விசிக்கிக் கொண்டு நின்றவன்.) இவன் தான்பண்ணின பிரகாசம் கேர்த்தி க்கடன் செய்யவாரம்பியாது தின் காரணத்திறைல் இந்தப் பிள்ணக் குக் கண்டுகட்டுப்போயிற்*று*. கோர்த்திக்கடன் டுசுய்தபோ*து அ* தாவது, இந்த யாத்திரையின் காரணத்தினுற் பிள்ணுக்குப் பார் வை கிடைத்தது. இவன் பயத்திஞல் இந்த நேர்த்திக்கடினச் செய்தமு டிக்கத் துணிர்ததேயல்லாமற்பாவப்பிராயச்சித்தத்தை யடைய வேண்டுமே பென்ற எண்ணம் அவன் மனதேற் சற்றென்கி தும்வரவில்**ல**! தான் செய்த பாவமல்ல—ஏதோ முற்பிறப்பிற் செய்தபாவத்தி ஒவ் இப்படித் தன்னிவ்வறச் சுகாது ஃபாகத்துக்கி டார்ய்வந்ததென்று எண்ணுக்குன். இப்பாவத்தை விமோசனம்ப ண்ணிக்கொள்ள அவன் வழிகாணு ததிறை அம் தானேர்க்கு வைத்த கோர்த்தெக்கடுகைச் செய்யா ததிறையைம் என் பின் ஊக்குக் கண்கெட்

டதென்றெண்ணித் தேவ முனிவை மாற்றும்படி இப்படியே வெ

அந் தரையிலுருண்டுருண்டு யாத்திரைபண் அவை நற்சூ ஏதுவா

அயக பூசை.

உலகத்தொரு÷்குள் நடந்துவரும் பற்பல பண்டி சையி ஹன் மகா கோம்பு என்றெரு பண்டிகை வருடந்தோறும் எவ்விடங்களிலும் அக்கியானிகளுக்குள் நடந்துவருகின்றது. இந்தேப் பண்டிகை பெ த்தை நாள் வரையில் கொண்டாடி வருகிறுர்கள். இந்தப் பத்தை நாளும் வெகு கொண்டாட்டமாய்த் நங்கள் கோவில்களிற் தாசிக ு வைத்தாட்டித் தம்பூரு மேழவாத்தியத்துடனேயும் தாகிகள் அட்டபாட்டத்துட்டுனையும் வீதிகளிற் சென்ற பெரியோர் உத் தமோகஸ்தார் இசைச் சுர்தித்து ஏதேனும் அதின் செலவுக்குப் பெ நீஅக்கொள்ளுகிறுர்கள். இப்படியே அந்தப் பத்த நாளும் நட க் ததிர்வார்கள். ஒன்பதாடு நாள் ஒவ்வொருவருக் தடைகள் தொ ழிலாயுதங்குணத் தங்கள் தங்கள் வீட்டிடுவைத்து அதற்குச்சா ம்பிறுணித் தோபம், சம்தனம், பூமால் வாசின வற்கங்கள் அணி ந்து ஆயுத _அசையெனச்செய்து அந்த ஆயுதங்களே நடுவீட்டிலே வைத்து அதற்கு முன்பாகப் படைப்பிட்டு சொஷிட்டாங்கமாய் விழுந்து வணந்கிக்கொள்ளுகிறுர்கள்—அதையும் ஒரு தெய்வம் போலடுவை எண்ணிக்கொள்ளுவார்கள். அப்படிக்கெய்யாவிடில் அ ந்தந்த ஆயுதங்களினுற் செய்யும் ஒவ்வொரு தொழிஅம் வி.ர்த்திய டையாதென்று சொல்லுவார்கள். இப்படிச் செய்வதாஞ் சொ இவகும் மகா புத்தியீனமான காரியம். சிறிஸ்தமார்க்கத்தவர்க ஞம் ஏரோப்பியரும் தங்கள் ஆயுதங்களுக்கு அட்படிச் செய்யா திரு^{த்}தும் தங்கள் தங்கள் தொழில்களில் எவ்வளவு மேன்மை அ டைந்திருக்கிறுர்கள். அவ்வித மேன்மையும் நற்புத்தியும் இங்கள் அடைந்த கொள்ளாமல் சமுத்திரத்திலுள்ள மட்சங்களேத் தோண் டிவிட்டி முத்துத் தன் பறிக்குட் சேர்த்துக்கொள்ளு இறது போ லப் பசாசானவன் உங்களே இவ்விதமான ஒவ்வொரு தூண்டில்க ளில் அகப்படித்தி இழுத்து நாகத்திற் சேர்த்துக்கொள்ளச் செய் இறுன். ஆப்குக் ச. அதி. லச—லஎ. வசனம் "மேறுஷுமைச் ச முக்கிரத்து மட்சங்களுக்கும், ஆளுகிரவனில்லாத ஊர்வனங்களுக் குஞ்சமானமாக்கிறகேது? அவர்களே எவ்லாக் தோண்டிலால் இ ழுத்துக்டுகான்று கொறுன். அவர்கணத் தன் வஃவயிரும் பிடி-த்துத் தன் பறிபி?ல சேர்த்துக்டுகாள்று கிறுன். அதிறுவே சந்தோஷ ப்படுக்களிகூருகிறுன். ஆகையால் அவைகளாலே தன் பந்கு கொழுத்ததும் தன் போசனம் நிணத்ததுமாய்ப்போயிற்றென்று அவன் தன் விலச்சூப் பவியிடும்த் தன் பெறிக்குத் தாயங் காடிடுகி ருன். இதற்காக அவன் தன் வலேயை இழுத்துக்கொட்டிக்கொ ண்டிருந்து சாதிகளே எப்போதுங்கொன்றுபோட இரந்காதவ னுயிருக்கவேண்டுமோ'' இப்படியே நீங்கள் செய்தாவருங் கிரி பைகள் பசாசின் செய்கையென் அவே தவசனஞ்சொல்று சின் அது.

பத்தாம் நாளிலே மகா நோன்பாகையால் வெகு திரட்சனங் கள் கூடித் தங்கள் கோவில்களில் இருக்குட் விக்க்சகச் சுவாமிக ுக் சப்பரங்களி அங் குதிரை வாகனங்களி அம் ஏற்றிவித்த ஆ ரவாரத்துடனேயும் தாகிகள் மடன வாத்இயத்துடனேயுஞ் சுவா மி அம்புபோடப்போறதென்பதாய்ப் பட்டினத்திற்கு வெளியே ஒரு மண்டபத்திற் சென்றிறங்கி பேச்சரிகி, தேங்காய்,வாழைப் ப ழங்களேக் கொண்டுவந்து பிராமணன் கையிற் கொடுக்க அவன் அ தை வாந்தித் தன் முக்னே வைத்துத் தட்ச‱ப் பணத்தை எ டுத்து முடிந்த கொண்டு நேமநிஷ்டி ஓம்நம்விகாரம்பண்ணித்தா கிகளே நடனஞ்செய்யச்சொல்வி நாட்டியமுடித்து அவ்விடத்தி வொன்று சுச் சேர்த்து நாட்டிவைத்திருந்த வாழைமரத்தையும் வ ன்னி மாத்தையும் அம்பிஞால் எய்து உருவ வெட்டிப்போட அக் த மேரத்தையும் அதின் இஃகை ுயும் அவ்விடத்திற் கூடிய சனங்க ள் யாவரும் விழுக்து பிடிங்கிகொண்டுபோகிறூர்கள். அதென்ன த்திற்காகவென்றுல், அந்த இலகுமாத் தன் தன் வீட்டிற் கொ ண்டுபோய் வைத்தால் வீட்டி அள்ள மூட்டைப் பூச்சிகளெல்லா ம் செத்த உதர்ந்துபோமென்று சொல்லுகிறுர்கள். கிலர் வர டை மரத்திற் பால்வடியுமென்றாஞ் சில வேஃபில் இரத்தம் வடியுமென்றாஞ் சொல்லுக்குர்கள். பால் வடிந்தால் உலகத்து க்கு நண்டைபென்றும், இரத்தம் வந்தால் உலகத்தைக்குக் கேடெ ன்றாஞ் சொல்றுக்றுர்கள். வாழை மரத்தை வெட்டப் பாறும் இரச் தமும் வருமென்பது புரட்டான காரியமென்து ஆவ்விடத்தி த் பார்த்து நின் றவர்கள் தானே சாட்கிசொல் அகிறுர்கள். கில ேரோ வென்றுல், முற்காலத்திலே அப்படி நடந்ததாகவும் இக்கா லத்தில் அதைத்தானே கொண்டாடுகிறதென்றஞ் சொல்லுகிறூர் முற்காலத்தில் நடந்ததெப்படியென்றுல், அக்காலத்திலே வன்னி இராசாவென்றெருவன் இராச்சியபாரஞ் செய்து வருகை

பில் தாஷடுக்கிரமமாய்ச் சனங்களே அளுகைசெய்துவந்ததா யும் அவணேடெதிர்த்துப் போர் செய்யும் வல்லமை ஒருவர்ச்சூமி ல்லாமையாற் சுப்பிரமணியன் எழுந்து அவினப் போர்செய் கு வெல்லப் புரட்டாக மாதம் அமவாகி முதலாகப் பத்து நாள் வ ரையில் கொறுவிருந்து பத்தாம் நாள் குதிரை மேல் ஏறிக் கையி ல் அம்புகொண்டு வென்னிலெயன்கிற இராசூன எய்து கொன்றுபோ ட அவன் சாகுச் தருணத்திற் றன்னே வருடத்துக்கொரு முறை நிணத்தாக்கொள்ளும்படி கேட்டிக்கொண்டபடியிறுலே அது ம கா நோன்பாக வருடத்துக்கொரு முறை கொண்டாட உத்த சவாயிற்றென்று சொல்லுகிருர்கள். வன்னி மரத்தை வேட் டுகிறது வன்னி இராசாவுக்கடையாள மென்றும் வாழை மரத்தை வெட்டுகிறது அவனுடைய இரத்தம் வடிக்த அடையாளபென்று ங் காட்டும்படி செய்கிறதென்களுர்கள். இப்போதப்படிச்செ யிகிறதில் வாழை மரத்திற் பால் வருவதையும் இரத்தம் வருவ தையுங் காணும். எப்போதும் அப்படியேதானிருந்திருக்கும். சனங்களே ஏய்த்துக்கெடுக்கிறபுத்தியி ூலே அப்பேர்ப்பட்டபொ ய்யை நிசும்போலே பேசிக் கட்டுப்படுத்திப்போடுகிறுர்கள். அ றியாப் பேதைச் சனங்கள் நாளதுவரையில் அதைமெய்யென்றே நம்பியிருக்கிருர்கள்.

நாங்கள் நிணக்கிறதென்னவேயாகூல், அக்காலத்திலே சுப்பிர மணியன் பத்து நாட்டவகிருந்து துட்டகண்டகளுகிய வன்னிடுய ன்கிற இராசுவ அம்பிஞுல் எய்து கொன்றை யாவருக்குள், சந்தோ ஷும் வுச் செயமடைந்திருந்தாலும் அதுபெரிதல்ல. இக்காலத் தில் ஒவ்வொரு வீடுகளி அமிருந்து யாவரையும் கடித்து இராவிலு ம் நிக்கிரையடையவொட்டாமல் எப்போதும் மனுஷ்ணைத்தொ ந்தரைசெய்து வருகிற மூட்டைப் பூச்சியைக் கொவ்ல வகைதேடி த்திரிர்தம் முடியாதாகையால் இப்போதுள்ள அக்கியானிகள் மு ன் கொன்ன சுரித்தொட்டமு பத்தா நாள் மி2னக்கெட்டு நோன்பு பி டித்தை வேண்டுவ் கருமங்களே நடத்தி வெகு பணமுக் செலவிட் டு ஆடம்பரமாய்ப் பத்தாஞன் வன்னி மரத்தையும் வாழை மரக் தையும் நட்டு அதை வாளால் வெட்டி அதில் யாதொரு அற்புத மும் நடக்கக்காணுவிட்டாறும் அதின் தழைகளே இலகளே முட் டைப் பூசீசிக்காகச் கொண்டுபோகச் சனங்களுக்குக் கிடையாம ல் அதற்காக ஒருவபோடொருவர் அடித்தப்பறித்தக்கொள்ளுகி றகே ஆச்சரியமான காரியம். அது நிசமாகவே இருந்தால் மூ

ட்டைப் பூச்சியைக் கொல்வதே உரியம்.

உந்கள் எண்ணத்தின்படி மூட்டையைக் கொல்றும் மருந்தா கிய வன்னிமரத்தோக்கும் வாழை மருத்திக்கும் ஒரு பண்டிகை நட த்தலக் தொழுதுகொள்ளுதலு முண்டாயிருக்தால் அஷட்டுசக் தக் களுக்கு அவுசதமாசிய சவ்வீரம்கமக்கெவ்வளவு சகாயமாயிருக்கி ன்றது. ஆகையால் அதையும் வைத்துத் தொழுதுகொள்ளவும் அதற்கொரு பண்டிகை நடத்தவும் அவசரம் வேண்டியதாமே.

மார்கழி.

	- 1				-				ARCH SIN	
E, Date.	# # # M # M	வாரம்.	மு ் க	ுத்தொம்		49.	யே	ாகடு.	# 5	ணம்.
131	#	Qai	<u>a</u>	டு க	<i>8</i> =	2 4111	ഖി	சக	ഖി	2 9111
14	2	001070752		CENTER OF TAKEN AND ADDRESS.				The second second		உடு
15	Im	100000000000000000000000000000000000000	Addition to the	# <u>11</u>	23	MINERAL PROPERTY AND ADDRESS.		In _0	தை	221
16	æ			ROBERT OF RESIDENCE PRINTER		≥ ₩11	A	In ₽	വ .	2011
17	6			@w11	21	2.01	ഖി	ரு மி111	U	உலி
18	dir	4	GI	@ m1	15	2.5	ഖ	உக	கவு	2.5
19	GT			G 可11	5	≥ 151	L	201	6 I	2.51
20	-अ			சோய	g	₽_dir11	en .	2.6	ഖി	2_6711
21	க			211	5	ав	A	2 न ॥।	பா	III #
22	w				B	In dir	# IT	2-911	डब	Tīn L'
23	ம் க	E	GIIT	மை	F	# 51	#F			411
24	We	O#	மி	8-#1	0		A	<i>ந</i> ு ப்ப	ചി	₩ 11
HENDERS MINIST	W IFF			2.011	13	The second second	10078 E 20180	I ● 11	பா	ற்க
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	m &			CONTRACTOR OF THE CO.	0 70 30	Maria Caraca Car	The state of the s		E200104 044	உரு
THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	30000				10 Tel 10 a		5 27 24 S S S S		THE REAL PROPERTY.	2611
28	的部	#	3	சுற்11	1 5		N STOCKED STOCK		Charles III	2.5
1 29	Me	65 II	10	#211	1 4	சூல	D	20	# 24	Im U
	13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	13	13	13	13	13	13 本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本	13 ま Ga 最 Gs 年 上 H 11 日 日 日 日 日 日 日 日	13	13

POET'S CORNER.

HASSAN-THE CAMEL-DRIVER.

Scene, the Desert.—Time, Mid-day.
In SILENT horror, o'er the boundless waste
The driver Hassan with his camels past:
One cruise of water on his back he bore, One cruise of water on his back he bore,
And his light scrip contain d a scanty store;
A fan of painted feathers in his hand,
To guard his shaded face from scorching sand,
The sultry sun had gain d the middle sky,
And not a tree, and not an herb was nigh;
The beasts with pain their dusty way pursue:
Shrill roar'd the winds, and dreary was the view!
With desperate sorrow wild, the affrighted man
Thrice sigh'd; thrice struck his breast; and thus began:
"Sad was the hour, and luckless was the day
"When first from Schiraz' walls I bent my way!"
Ah! little thought I of the blasting wind,
The thirst, or pinching hunger, that I find!
Bethink thee, Hassan, where shall thirst assuage,
When fals this cruise, his unrelenting rage?
Soon shall this scrip its precious load resign;
Then what but tears and hunger shall be thine?
Ye mute companions of my toils, that bear
In all my griefs a more than equal share!

Ye mute companions of my toils, that bear In all my griefs a more than equal share! Here, where no springs in murmurs break away, Or moss-crown'd fountains mitigate the day, In vain ye hope the green delights to know Which plains more blest, or verdant vales, bestow: Here rocks alone and tasteless sands are found, And faint and sickly winds for ever howl around: "Sad was the hour, and luckless was the day," When first from Schiraz' walls I bent my way!"

"When first from Schiraz' walls I bent my way
Curst be the gold and silver which persuade
Weak men to follow far fatiguing trade!
The lily peace outshines the silver store;
And life is dearer than the golden ore:
Yet money tempts us o'er the desert brown.
To every distant mart and weaithy town.
Bull oft we tempt the land, and oft the sea:
And are we only yet repaid by thee?
—Ah! why was ruip so attractive made?
Or why fond man so easily betray'd?
Why heed we not, while mad we haste along: Why heed we not, while mad we haste along;
The gentle voice of peace, or pleasure's song?
Or wherefore think the flowery mountains side,
The fountains' murmurs, and the valley's pride,
Why think we these less pleasing to behold
Than dreary deserts, if they lead to gold!
"Sad was the hour, and luckless was the day,
"When first from Schiraz' walls I bent my way!"

O cease, my fears!—all frantic as I go,
When thought creates unnumber'd scenes of woe.
What if the lion in his rage I meet!—
Oft in the dust I view his printed feet:
And fearful! oft, when day's declining light
Yields her pale empire to the mourner night,
By hunger rous'd he scours the groaning plain,
Gaunt wolves and sullen tigers in his train:
Before them Death with shrieks directs their way,
Fills the wild yell, and leads them to their prey.
"Sad was the hour, and luckless was the day,
"When first from Schiraz' walls I bent my way!"
At that dread hour the silent asp shall creep,
If aught of rest I find, upon my sleep,
Or some swoln serpent twist his scales around,
And wake to anguish with a burning wound.
Thrice happy they, the wise, coatented poor,
From lust of wealth, and dread of death secure!
They tempt no deserts, and no griefs they find; O cease, my fears!-all frantic as I go,

From lust of wealth, and dread of death secure!
They tempt no deserts, and no griefs they find;
Peace rules the day, where reason rules the mind.
"Sad was the hour and luckless was the day,
"When first from Schiraz' walls I bent my way!"
O hapless youth!—for she thy love hath won—
The tender Zara will be most undone!
Big swelled my heart, and own'd the powerful maid.
When fast she dropt her tears, as thus she said:
"Farewell the youth whom sighs could not detain;
Whom Zara's breaking heart implor'd in vain!
Yet, as thou go'st, may every blast arise
Weak and unfelt as these rejected sighs!
Safe o'er the wild, no perils may'st thou see,
No griefs endure, nor weep, false youth, like me."
—O let me safely to the fair return;
Say, with a kiss, she must not, shall not mourn; Say, with a kiss, she must not, shall not mourn;
O! let me teach my heart to lose its fears,
Recall'd by Wisdom's voice, and Zara's tears.
He said, and call'd on heaven to bless the day

When back to Shiraz' walls he bent his way.

COLLINS

CHRIST DESERVES ALL

And what a claim it is—the claim of redemption. Alas, that our familiarity with it should ever diminish its freshness and force; that we do not always feel as if the price had only just been paid—the mystery of the Cross just transpired! To think that there should have been a period in our history when we were lost; lost to ourselves—all our capacity for enjoyment being turned by sin into a felt capacity for suffering; lost to the design of our creation—allour powers of serving Christ being perverted instruments of hostility against him; lost to the society of heaven—the place which awaited us there to remain eternally vacant; the part we should have taken in the chorus of the blessed, to remain forever unfilled; heaven itself, as far as in us lay, turned into a place of mourning and desolation; lost to God—to the sight of beholding, approaching, and adoring the vision of his eternal Glory! To think, that in point of law, we were thus lost as truly as if the hand of justice had seized us, had led us down to our place in woe, drawn on us the bolts of the dreadful prison, and as if years of wrethedness and ages of darkness had rolled over us there. May we ask ourselves again and again, how is it we are here; here, in the blessed light of days, here, in the still more blessed light of God's countenance; here like children sitting in their father's smiles? Why is this; and how has it come to pass? Has justice relaxed its demands? or have the penal flames become extinct? What! know ye not that ye are bought with a price? It is the theme of the universe? Look on that glorious being descending from heaven in the form of God.—Know ye not "the grace of our Lord Jesus Christ"—that he sought the resting-place between the throne and his Cross. Behold that Cross; know ye not that "he loved us and gave himself for us?" that "he bare our sins in his own body on the tree?" Approach nearer and look on that streaming blood; know ye not that "he loved us and gave himself for us?" that "he bare our sins in his own body on the tree

TEN SHILLINGS REWARD.

On the night of the 5th instant, when the effigy of Guy Fawkes was carried about in the Town of Jaffna by its celebrated author, some malicious person or persons have profitted the opportunity of plucking up a number of plants of the Olliander that had been recently planted on the site of an open spot of ground, attached to the premises of the undersigned.

Any one who could appear and give information, that would lead to the detection and conviction of this vile offender or offenders will receive the above reward.

Jaffnapatam, ? 7th November, 1844.

CHARLES SPELDEWINDE.

NOTICE.

I Ambiapager Sinnatamby of Jaffna, do hereby give notice that I intend six weeks hence to apply to the Honorable the Supreme Court to be admitted and enrolled as a Proctor of the District Court of Jaffna.

Jaffna 25th of November, 1844. A. SINNATAMBY.

CONTENTS.

Difference between	en eter	nal a	nd I	age.
temporal things			100	121
Missionary enterp	orizes i	n the	Sout	h
sea	-		RUPE	100
Dr. Mussey's Ess	ay on t	he in	fluenc	ce
of Tohacco	78 30 F	00.00	2000	ih
Satirical poem or	the si	upers	tition	S
of the Hindus		HV3		123
Christian Poetry	-	300	1.5	ib.
A Fable -	30	-	*	ib.

The state of the s			
Hindu superstition			124
Decline of Idolatry	in Calcu	tta	ib.
Tropical agriculture	ETO Dell	25- 14	ib.
Pro Bono Publico		-	ib.
Summary of Eng. I	ntelligen	e	125
	1 Intellig	ence	126
Idolatrous Festival	interest	3 + m	127
Panchangam	-	-	ib.
Poet's Corner—Has	san the	Came.	
driver -		100	128
Christ deserves all		-	ib.